

252/2014

**Dodatok č.1**  
**k Zmluve o poskytnutí dotácie na r.2015 zo dňa 30.12.2014**  
**c.č.: 882/2014**

uzatvorenej v zmysle § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov § 7 ods. 2 a 4 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade so Všeobecne záväzným nariadením mesta č. 11/2014 o podmienkach poskytovania finančných prostriedkov

**Poskytovateľ dotácie:** **Mesto Dolný Kubín**  
Hviezdoslavovo nám. 1651/2, 026 01 Dolný Kubín  
oprávnený konateľ: Mgr. Roman Matejov – primátor mesta  
IČO: 00314463  
DIČ: 2021339254  
bankové spojenie: VÚB, a.s., pobočka Dolný Kubín  
č. účtu: SK200200000000020426332  
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

**Príjemca dotácie:** **AQUA KUBÍN, s.r.o.**  
Športovcov 1182/5, 026 01 Dolný Kubín  
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina,  
Oddiel: Sro, Vložka číslo: 18453/L  
oprávnený konateľ: Ing. Stanislav Vilček - konateľ  
IČO: 36 719 170  
DIČ: 2022305824  
IČ DPH: SK2022305824  
bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.  
č. účtu: SK42 5600 0000 0040 8444 4001  
(ďalej len „príjemca“)

uzatvorili tento

**dotatok č.1 k Zmluve o poskytnutí prevádzkovej dotácie na r.2015 zo dňa 30.12.2014 c.č.: 882/2014.**  
**V zmysle uznesenia Mestského zastupiteľstva Mesta Dolný Kubín č.22/2015 zo dňa 26.2.2015.**

**I.**

1.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva o poskytnutí prevádzkovej dotácie na r.2015 zo dňa 30.12.2014 c.č.: 882/2014 sa mení a dopĺňa tak, že článok I. bod 1.1 bude znieť nasledovne:

„1.1 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť príjemcovi dotáciu vo výške 370.000,- EUR (slovom: tristosedemdesiat tisíc eur) z rozpočtu poskytovateľa na rok 2015 za podmienok špecifikovaných v tejto zmluve a príjemca sa zaväzuje dotáciu prijať a použiť za podmienok špecifikovaných v tejto zmluve (ďalej len „dotácia“). Dotácia sa poskytuje v zmysle Zmluvy o poskytnutí dotácie zo dňa 23.10.2009 a Dodatku č.1 zo dňa 20.02.2013, uzatvorenej medzi Mestom Dolný Kubín, obchodnou spoločnosťou AQUA KUBÍN, s.r.o. a Dexia bankou Slovensko a.s. (teraz Prima banka Slovensko, a.s.)(ďalej len „Zmluva o poskytnutí dotácie“).“

1.2 Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva o poskytnutí prevádzkovej dotácie na r.2015 zo dňa 30.12.2014 c.č.: 882/2014 sa mení a dopĺňa tak, že článok II. bod 2.1 bude znieť nasledovne:

„2.1 Finančné prostriedky uvedené v Článku I. tejto zmluvy bude poskytovateľ prijímateľovi poskytovať priebežne v pravidelných mesačných splátkach bezhotovostným prevodom najneskôr do 25.dňa príslušného kalendárneho mesiaca, pričom splátka za mesiace január a február 2015 bude predstavovať výšku 33.333,- EUR a splátka za mesiace marec až december 2015 bude predstavovať výšku 30.333,4 EUR.“

## II.

2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí prevádzkovej dotácie zo dňa 30.12.2014 c.č.: 882/2014 zostávajú nezmenené

2.2 Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené týmto dodatkom sa spravujú príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ďalších všeobecne záväzných právnych predpisov.

2.3 Zmluvné strany súhlasia so zverejnením tohto dodatku na internete v zmysle platných právnych predpisov.

2.4 Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania všetkými zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia postupom podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

2.5 Dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých poskytovateľ obdrží tri vyhotovenia a príjemca jedno vyhotovenie.

2.6 Zmluvné strany prehlasujú, že tento dodatok predstavuje slobodný a vážny prejav ich vôle, je pre ne určitý a zrozumiteľný, neuzatvorený v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, na znak čoho ho vlastnoručne podpisujú.

poskytovateľ:  
V Dolnom Kubíne, dňa 03.03.2015

príjemca:  
V Dolnom Kubíne, dňa 03.03.2015

  
.....  
Mesto Dolný Kubín  
Mgr. Roman Matejov  
primátor mesta

  
.....  
AQUA KUBÍN, s.r.o.  
Ing. Stanislav Vilček  
konateľ